



GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
**PROCÈS-VERBAL**

QUATRE CENT QUATRE-VINGT-NEUVIÈME  
SÉANCE ORDINAIRE DU 18 JUIN 2025,  
À 19 H 30, TENUE À LA SALLE DU  
CAFÉ DÉLICÉES DE L'ÉDIFICE MUNICIPAL

**SONT PRÉSENTS :**

**André Elliott**  
*Président*

**Daniel Marchildon**  
*Conseiller*

**Roger Dickey**  
*Conseiller*

**Jocelyn Girard**  
*Conseiller*

**Ariane Marquis-Vézina**  
*Conseillère*

**EST ÉGALEMENT PRÉSENTE :**

Caroline Chrétien, secrétaire-trésorière.

IL Y A QUORUM.

M. André Elliott préside la séance et M<sup>me</sup> Caroline Chrétien agit à titre de secrétaire.

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte par le président, M. André Elliott, à 19 h 30.



GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
**PROCÈS-VERBAL**

V-489-LV-2918

**1. Adoption de l'ordre du jour**

SUR PROPOSITION DE M. DANIEL MARCHILDON, DÛMENT APPUYÉE PAR M<sup>ME</sup> ARIANE MARQUIS-VÉZINA, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** l'ordre du jour.

**ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 28 mai 2025;
3. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 18 juin 2025;
4. Dépôt du bordereau de correspondance;
5. Demande d'aide financière du Mont Fenouillet à cheval concernant l'activité d'ouverture du camping;
6. Adoption du Programme d'aide aux personnes et aux familles sinistrées de la Croix-Rouge canadienne;
7. Changement de la limite de vitesse à 30 km/h sur la rue de l'Église;
8. Divers;
  - 8.1 Autorisation d'une nouvelle personne à agir dans le dossier des droits des terres publiques du ministère des Ressources naturelles et Forêts;
  - 8.2 Autorisation à disposer du banc de gravier situé dans la cour de l'édifice municipal;
9. Période de questions;
10. Clôture de la séance.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

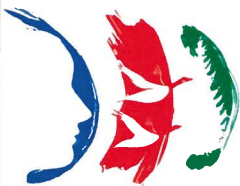
V-489-LV-2919

**2. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 28 mai 2025**

SUR PROPOSITION DE M. ROGER DICKEY, DÛMENT APPUYÉE PAR M. JOCELYN GIRARD, IL EST RÉSOLU :

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la séance extraordinaire du 28 mai 2025 tel que rédigé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
PROCÈS-VERBAL

V-489-LV-2920

3. **Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 18 juin 2025**

SUR PROPOSITION DE M. DANIEL MARCHILDON, DUMENT APPUYÉE PAR M. ROGER DICKEY, IL EST RÉSOLU :

**D'APPROUVER** les décaissements à effectuer, les comptes fournisseurs et les paies au 18 juin 2025 de la Localité de Villebois pour un montant total de 28 947,11 \$ tel qu'il appert et étant plus amplement décrits à la liste au 18 juin 2025.

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ**

Je soussignée, Caroline Chrétien, secrétaire-trésorière, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

Caroline Chrétien  
Secrétaire-trésorière

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

4. **Dépôt du bordereau de correspondance**

Les membres du conseil ont pris connaissance de la correspondance adressée au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James – Localité de Villebois.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

5. **Demande d'aide financière du Mont Fenouillet à cheval concernant l'activité d'ouverture du camping**

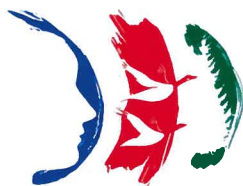
**CONSIDÉRANT QUE** le Mont Fenouillet à cheval de Villebois est actif dans notre localité depuis plusieurs années;

**CONSIDÉRANT QUE** la tenue annuelle de leur soirée d'ouverture de la saison du camping, est une activité importante pour les citoyens de Villebois;

**CONSIDÉRANT QUE** le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie- James – Localité de Villebois croit en l'importance de ses organismes locaux et désire participer aux activités de ceux-ci.

V-489-LV-2921

SUR PROPOSITION DE M. DANIEL MARCHILDON, DUMENT, APPUYÉE PAR M<sup>ME</sup> ARIANE MARQUIS-VÉZINA, IL EST RÉSOLU :



## GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

**D'ACCEPTER** la demande de commandite du Mont Fenouillet à cheval de Villebois au montant de 500 \$ pour la tenue de leur soirée d'ouverture du camping qui aura lieu le 5 juillet 2025;

**QUE** ce montant soit débité directement dans le compte du grand livre 02- 62100-959 Dons et commandite.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 6. Adoption du Programme d'aide aux personnes et aux familles sinistrées de la Croix-Rouge canadienne

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Villebois devait se doter d'un programme d'aide pour ses citoyens lors d'un sinistre;

**CONSIDÉRANT QUE** la Croix-Rouge canadienne a présenté son plan d'aide de mesures d'urgence lors de sinistres à la Localité de Villebois en avril 2025;

**CONSIDÉRANT QUE** le plan présenté par la Croix-Rouge canadienne répond parfaitement aux besoins de la Localité de Villebois en matière de services lors de sinistres.

**SUR PROPOSITION DE M. DANIEL MARCHILDON, DÛMENT APPUYÉE PAR M. ROGER DICKEY, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADHÉRER** au Programme d'aide aux personnes et aux familles sinistrées de la Croix-Rouge canadienne afin de venir en aide aux citoyens lors de sinistres.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 7. Changement de la limite de vitesse à 30 km/h sur la rue de l'Église

**CONSIDÉRANT QU'**en période estivale cette rue est très achalandée dû au trafic causé par l'accès au parc multigénérationnel et au mini-golf;

**CONSIDÉRANT QUE** le GREIBJ – Localité de Villebois est responsable de l'entretien et de la sécurité de cette route.

**SUR PROPOSITION DE M. JOCELUN GIRARD, DÛMENT APPUYÉE PAR M<sup>ME</sup> ARIANE MARQUIS-VÉZINA, IL EST RÉSOLU :**

V-489-LV-2922

V-489-LV-2923



GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
**PROCÈS-VERBAL**

**DE LIMITER** la vitesse à 30 km/h sur la rue de l'Église;

**D'INSTALLER** des pancartes de limitation de vitesse dans les deux (2) sens de cette route dès que possible.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**8. Divers**

**8.1 Autorisation d'une nouvelle personne à agir dans le dossier des droits des terres publiques du ministère des Ressources naturelles et Forêts**

**CONSIDÉRANT QUE** la personne ressource dans le dossier des droits des terres publiques du MRNF, M. Jean Brassard, n'est plus en fonction à la Localité de Villebois;

**CONSIDÉRANT QUE** nous avons à renouveler le bail de location d'une terre publique et que nous devons avoir accès à l'information détenue par le MRNF;

**SUR PROPOSITION DE M. JOCELYN GIRARD, DUMENT APPUYÉE PAR M. ROGER DICKEY, IL EST RÉSOLU :**

**D'AUTORISER** M. André Elliott à être la nouvelle personne à agir au nom de la Localité de Villebois dans le dossier des droits des terres publiques du ministère des Ressources naturelles et Forêts.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**8.2 Autorisation à disposer du banc de gravier situé dans la cour de l'édifice municipal**

**CONSIDÉRANT QU'**il y a un banc de gravier que nous ne pouvons utiliser pour l'entretien du réseau routier de la localité;

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Villebois désire s'en départir afin d'entreposer un banc de gravier de G-21 plus utile pour l'entretien des routes;

**CONSIDÉRANT QUE** plusieurs organismes sans but lucratif ont besoin de ce gravier afin de procéder à l'entretien de leurs terrains.



## GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES LOCALITÉ DE VILLEBOIS PROCÈS-VERBAL

V-489-LV-2925

SUR PROPOSITION DE M<sup>ME</sup> ARIANE MARQUIS-VÉZINA, DUMENT APPUYÉE PAR M. DANIEL MARCHILDON, IL EST RÉSOLU :

**DE SÉPARER** le banc de gravier existant entre les organismes à but non lucratif qui désirent s'en acquérir afin de procéder à l'entretien de leurs terrains.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### 9. Période de questions

Cinq (5) personnes ont assisté à la séance du conseil. Les questions ont porté sur les sujets suivants :

- La disposition des gallons de peinture et des contenants en aérosol;
- Le dézonage des terres situées à la limite ouest de la rue Valentine-Boivin;
- La date où sera déposé l'abat-poussière dans les routes de gravier.

### 10. Clôture de la séance

SUR PROPOSITION DE M. JOCELYN GIRARD, DUMENT APPUYÉE PAR M. DANIEL MARCHILDON, IL EST RÉSOLU :

**DE LEVER** la séance à 20 h.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ


V-489-LV-2926




GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
**PROCÈS-VERBAL**

LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉSOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

  
Président

  
Secrétaire

  
Madame Nancy Guyon  
Directrice générale  
Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James